

Веніамін Олександрович Кордт (1860–1934)¹

В.О. Кордт — В.І. Вернадському

№

6 липня 1918 р., Київ

Глибокоуважаемый Владимир Иванович.

Позвольте мне представить Вам при сем мою записку о необходимости устройства Украинской национальной библиотеки². Она составлена пока в кратких чертах, но я с удовольствием могу подробно разрабатывать те вопросы, которые Вы мне укажете любезнейше.

Прошу Вас принять уверение в самом искреннем моем уважении и глубокой преданности.

Ваш *В. Кордт*

Київ. 6 июля 1918 [г.]

ІР НБУВ, ф. 1, од. зб. 26947, арк. 1.

№

8 липня 1918 р., [Київ]*

Глибокоуважаемый Владимир Иванович!

Позвольте мне любезнейше обратиться к Вам с докладом по вопросу о повышении жалованья служащим библиотеки и просить покорнейше и усерднейше Вашего содействия и Вашей помощи.

Вчера я из газеты «Голос Киева»³ узнал, что в комиссии по делам высшей школы составлен проект повышения оплаты труда служащих в библиотеке. По этому проекту оклад помощникам библиотекаря назначен в меньшем размере, чем младшим ассистентам, а оклад библиотекаря (7500 руб.) — меньше оклада доцентов (8100 руб.).

По университетскому уставу, изд[ания] 1885 г., по штатам, существовавшим до 1914 г., а равно по закону 3-го июля 1914 г., младшие и старшие помощники библиотекаря были относительно оклада, класса по должности и прав учебной службы приравнены к младшим и старшим ассистентам, т. е. старшие ассистенты и помощники библиотекаря получали максимум 2600 руб., младшие же 2000 руб. Теперь же, совершенно неожиданно они переведены в низший разряд, наравне с канцелярскими служащими, хотя работы в библиотеке, по своему характеру, несомненно, могут быть отнесены к занятиям учебным, чего нельзя сказать о работах в канцеляриях. Библиотекарь же, который по университетскому уставу 1885 г. и по закону от 3-го июля 1914 г. получил самый высший оклад среди

* Місце написання листа встановлено за змістом.

младших преподавателей и лиц, состоящих при учебно-воспитательных учреждениях Университета, теперь уравниен с секретарями канцелярий.

Библиотека Университета Св. Владимира в настоящее время может гордиться тем, что она выполняет очень важную задачу, а именно: заменяет державную публичную и национальную библиотеку Украины, и все служащие в ней работают по мере своих сил и даже более. Все министерства командируют своих чиновников в Университетскую библиотеку со сложными поручениями. Все эти чиновники не опытные в библиотечном деле, не знакомы с литературою интересующих их вопросов; поэтому библиотекарь и его помощники искренно и усердно помогают им, насколько это возможно. Библиотека получила предписание с будущего семестра обслуживать и студентов Украинского народного университета. И все это выполняет библиотека с личным составом, данным ей по закону 1914 г., когда работа в библиотеке была не велика в сравнении с теми требованиями, которые теперь предъявляются библиотеке. Кроме того, после эвакуации 1915 г.⁴ установка книг в Киеве началась снова 1-го ноября 1916 г., а с 11-го мая 1917 г. библиотека уже начала функционировать, и в настоящее время вся установка почти закончена. Я могу засвидетельствовать, что служащие библиотеки совершили гигантскую работу и поистине заслуживают поощрения, а не унижения.

Меня никто из администрации Университета не спрашивал, какой оклад я прошу для своих сотрудников. Проект окладов для служащих канцелярий и библиотеки был составлен без моего участия и повлек за собой незаслуженное понижение оплаты труда служащих библиотеки в столь тяжелое время и несоответствующее учебной службе.

Ввиду всего вышеизложенного я обращаюсь к Вам, премногоуважаемый Владимир Иванович, с усерднейшею просьбою помочь мне в моем глубоком горе и подвергнуть проект пересмотру в части, касающейся библиотеки, дабы уравнивать служащих ее в окладах содержания с упомянутыми старшими и младшими ассистентами, как это и было до сего времени по приведенным выше Уставу и штатам.

Прошу Вас принять, Владимир Иванович, уверение в самом искреннем моем уважении и глубокой преданности. Честь имею быть Вашим покорнейшим слугою.

В. Кордт

8-го июля 1918 г.

АРАН, ф. 518, оп. 2, спр. 45, арк. 78–79.

№

9 липня 1918 р., [Київ]*

Глибокоуважаемый Владимир Иванович.

Когда мой доклад Вам уже был написан, г[осподин] Ректор⁵ мне сообщил, что Вы уже были так добры и внесли в проект относительно библиотеки поправку.

От имени всех служащих библиотеки прошу Вас принять самую искреннюю благодарность за Ваше просвещенное содействие и за Вашу доброту. Мы все постараемся доказать Вам это на деле.

Прошу Вас принять уверение в самом искреннем моем уважении и глубокой преданности.

Ваш покорнейший слуга *В. Кордт*

9.VII. 1918

IP НБУВ, ф. 1, од. зб. 26948, арк. 1.

№

27 липня 1918 р., [Київ]*

Глибокоуважаемый Владимир Иванович.

Позвольте мне представить Вам при сем записку об Укр[аинской] националь[ной] библиотеке в исправленном виде.

Что касается каталогов и отчетов госуд[арственных] библиотек, то я их уже выписал от Брокгауза в Лейпциге, который мне в начале недели прислал письмо и предлагает свои услуги⁶. Он найдет и способ пересылки и доставки.

Прошу Вас принять уверение в самом искреннем моем уважении и глубокой преданности.

Ваш покорнейший слуга *В. Кордт*

27 июля 1918 г.

IP НБУВ, ф. 1, од. зб. 26949, арк. 1.

№

25 жовтня 1928 р., [Київ]*

Многоуважаемый Владимир Иванович!

С переходом библиотеки б[ывшего] Университета⁷ по распоряжению директора⁸ В.Б.У. на мою долю выпала задача выяснить и ликвидировать задолженность посетителей библиотеки б[ывшего] Университета по части выданных им на дом книг, и поэтому должен Вас беспокоить, премногоуважаемый Владимир Иванович, просьбою помочь мне относительно числящихся за Вами книг и сообщить, находятся ли они в Киеве в каком-либо Институте или были ли они

* Місце написання листа встановлено за змістом.

Вами взяты в Ленинград, и если так, то прошу Вас усерднейше возвратить в Университетский Отдел Всенародной Библиотеки те книги, которые Вам уже не нужны, и сообщить, какие Вы оставляете пока у себя.

Список книг, числящихся за Вами, при сем прилагаю. Искренне буду Вам признателен за любезное исполнение просьбы⁹.

Прошу Вас принять уверения в искреннем моем уважении и глубокой преданности.

В. Кордт

25.X. [19]28

АРАН, ф. 518, оп. 3, спр. 810а, арк. 2–2зв.

Коментарі

¹ *Кордт Веніамін Олександрович (Кордт Веньямін-Христофор-Іоанн; 1860–1934)*, історик, бібліограф, знавець середньовічної картографії, археограф. Закінчив Дерптський (Юр'євський, тепер Тартуський) університет (1885). Працював бібліотекарем університету. Досліджував історичну проблематику в архівах Нідерландів, Швеції. Від 1894 р. завідував бібліотекою Київського університету та Центральним архівом давніх актів. Від 1910 р. приват-доцент університету, від 1911 р. член-співробітник Київської археографічної комісії. Під час Першої світової війни в 1915–1916 рр. здійснював спочатку евакуацію до м. Саратов, а потім повернення назад до Києва бібліотеки університету (бл. 700 тис. томів). Один з організаторів у 1918 р. ВБУ (нині НБУВ НАНУ), протягом 1921–1923 рр. очолював Тимчасовий комітет Бібліотеки. В 1926 р. перейшов на постійну роботу до Бібліотеки, працював завідувачем університетського відділу, науковим співробітником, а з 1928 р. й до кінця життя очолював створений за його ініціативою картографічний відділ.

Основні праці: *Материалы по русской картографии: В 2-х вып. — К., 1899–1910: [Сер. 1], вып. 1: Карты всей России и южных ее областей до середины XVII в. — 1899. — 15 с., 32 табл.; Вып. 2: Карты всей России и западных ее областей до конца XVII в. — 1910. — 31 с., 15 карт на 56 л.; Сер. 2, вып. 1: Карты всей России, северных ее областей и Сибири. — К., 1906. — 28 с., 36 карт на 46 л.; 1) Матеріали до історії картографії України. Ч. 1 / Всеукр. Акад. наук: Археогр. коміс. — К., 1931. — (32 с., 41 подв. арк.) : 41 карта.; 2) Бібліографія подорожей по Східній Європі до 1520 г. // ЗІФ ВУАН. — К., 1926. — Кн. 7/8. — С. 429–444; 3) Чужеземні подорожні по Східній Європі до 1700 р. — Київ, 1926. — 126 с.; Донесения посланников республики Соединенных Нидерландов при русском дворе: Отчет Альберта Кунратса Бурха и Иогана фан Фелтдриля о их посольстве в Россию, в 1630 и 1631 гг. / Отв. за выпуск: В.А. Кордт // Сб. РИО. — СПб., 1902. — Т.116. — С. 1–191; Очерк сношений Московского государства с республикой Соединенных Нидерландов по 1631 г. // Там саме. — С. III—CCCXLVII.*

Література: *Кузьминська О.* Кордт Веніамін Олександрович // Видатні діячі науки і культури Києва в історико-краєзнавчому русі України : Біографічний довідник. — К., 2005. — Ч. 1. — С. 274–278; Кордт Веніамін Олександрович // Українська біографістика: збірник наукових праць / НАНУ; Нац. біб-ка України ім. Вернадського. Ін-т біографічних досліджень. — К., 2008. — Вип. 4. — С. 478–480; *Степченко О.П.* Кордт Веніамін Олександрович, член Тимчасового комітету для заснування ВБУ, завідуючий відділом картографії Бібліотеки в 1918–1933 рр. // Українські вчені — фундатори спеціалізованих відді-

лів Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського (1918–1934). — К., 2008. — С. 77–86.

² Йдеться про записку про Національну бібліотеку Української Держави, яку, на прохання В.І. Вернадського, готував В.О. Кордт. Опубл.: *Кордт В.О.* Про Національну бібліотеку Української Держави // Збірник праць Комісії для вироблення законопроекту про заснування Української Академії наук у Києві. — К., 1919. — С. 10–11.

В.І. Вернадський, погодившись очолити роботу з організації УАН, відразу зазначив необхідність існування великої наукової бібліотеки при Академії, фінансування державою придбання книжок, обов'язкового примірника видань, що друкуються в країні. Бібліотекар Київського університету В.О. Кордт став фахівцем, на якого В.І. Вернадський розраховував у справі організації академічної бібліотеки. Вже 9 червня 1918 р. в Києві В.І. Вернадський занотував у щоденнику: «Разговор с Кордтом — аккуратный немец, добросовестный и идеалистически преданный делу. Это те люди, жизнь которых гармонирует с великой средой большой библиотеки — связь с вечностью и атмосферой общечеловеческой культуры. С ним разговор о Нац[иональной] библ[иотеке], и дал ему задание.

Создав законопроект о Нац[иональной] библ[иотеке] при Академии, необходимо одновременно образовать Временную комиссию для организации Библиотеки (выбор места, покупка книг, организация общего каталога киевских ученых библиотек, срок ее работы)» (*Вернадский В.И.* Дневники. 1917–1921: октябрь 1917— январь 1920. — К., 1994. — С. 102).

Щодо участі В.І. Вернадського у створенні НБУ див.: Т. 1, кн. 1. — С. 371–492.

³ «Голос Киева», щоденна громадсько-політична газета, виходила з 1 (14) квітня до 14 грудня 1918 р. Редактор М. Строев. Після небажання В.В. Шульгіна випускати газету «Киевлянин» в умовах німецької окупації, колектив редакції «Киевлянина» практично в повному складі перейшов в «Голос Киева».

⁴ У жовтні 1915 р. в умовах світової війни і загрози німецької окупації Київський університет і його бібліотека разом з каталогами, інвентарними книгами, розписками осіб, які отримали літературу, були евакуйовані до Саратова. У вересні 1916 р. бібліотеку повернули до Києва.

⁵ Йдеться про ректора Київського університету Є.В. Спекторського. Докладніше див. біографічну довідку в коментарях до його листування з В.І. Вернадським у цій книзі.

⁶ Йдеться, очевидно, про видавничу фірму «F.A. Brockhaus Verlag». Можливо, В.О. Кордт був особисто знайомий з кимось із нащадків Фрідріха-Арнольда Брокгауза (1772–1823), які володіли підприємством на початку ХХ ст.

⁷ Йдеться про приєднання бібліотеки колишнього Київського університету до Всенародної бібліотеки України 1927 р. Див. також коментар № 372 до листування Вернадського з М.П. Василенком у першій книзі цього видання.

⁸ Йдеться про бібліографа і педагога Степана Пилиповича Постернака (1885–1938), директора ВБУ (1923–1929). Був репресований 1929 р. та 1937 р. розстріляний. Докладніше про С.П. Постернака див. біографічну довідку в коментарях до його листування з В.І. Вернадським в цій книзі.

⁹ На жаль, невідомо, як відповів В.І. Вернадський на це прохання В.О. Кордта.

Комментарии

¹ *Кордт Вениамин Александрович (Кордт Веньямин-Христофор-Иоани; 1860–1934)*, историк, библиограф, знаток средневековой картографии, археограф. Закончил Дерптский (Юрьевский, теперь Тартуский) университет (1885). Работал библиотекарем университета. Исследовал историческую проблематику в архивах Нидерландов, Швеции. С 1894 г. заведовал библиотекой Киевского университета и Центральным архивом древних актов. С 1910 г. приват-доцент университета, с 1911 г. член-сотрудник Киевской археографической комиссии. Во время Первой мировой войны в 1915–1916 гг. совершил сначала эвакуацию в г. Саратов, а потом возвращение назад в Киев библиотеки университета (около 700 тыс. томов). Один из организаторов в 1918 г. ВБУ (Сейчас НБУВ НАНУ), на протяжении 1921–1923 гг. возглавлял Временный комитет Библиотеки. В 1926 г. перешел на постоянную работу в Библиотеку, работал заведующим университетским отделом, научным сотрудником, а с 1928 г. и до конца жизни возглавлял созданный по его инициативе картографический отдел.

Основные труды: *Материалы по русской картографии*: В 2-х вып. — К., 1899–1910: [Сер. 1], вып. 1: *Карты всей России и южных ее областей до середины XVII в.* — 1899. 15 с., 32 табл.; Вып. 2: *Карты всей России и западных ее областей до конца XVII в.* — 1910. — 31 с., 15 карт на 56 л.; Сер. 2, вып. 1: *Карты всей России, северных ее областей и Сибири.* — К., 1906. — 28 с., 36 карт на 46 л.; 1) *Материалы до истории картографии Украины*. Ч. 1 / Всеукр. Акад. наук: Археогр. комис. — К., 1931. — (32 с., 41 подв. арк.) : 41 карта.; 2) *Библиография подорожей по Східній Європі до 1520 г.* // ЗІФ ВУАН. — К., 1926. — Кн. 7/8. — С. 429–444; 3) *Чужеземні подорожні по Східній Європі до 1700 р.* — Київ, 1926. — 126 с.; *Донесения посланников республики Соединенных Нидерландов при русском дворе: Отчет Альберта Кунратса Бурха и Иогана фан Фелтдриля о их посольстве в Россию, в 1630 и 1631 гг.* / Отв. за выпуск: В.А. Кордт // Сб. РИО. — СПб., 1902. — Т. 116. — С. 1–191; *Очерк сношений Московского государства с республикой Соединенных Нидерландов по 1631 г.* // Там саме. — С. III–CCCXLVII.

Литература: *Кузьминська О.* Кордт Вениамин Александрович // *Видатні діячі науки і культури Києва в історико-краєзнавчому русі України : Біографічний довідник.* — К., 2005. — Ч. 1. — С. 274–278; *Кордт Вениамин Александрович // Українська біографістика: збірник наукових праць / НАНУ; Нац. біб-ка України ім. Вернадського. Ін-т біографічних досліджень.* — К., 2008. — Вип. 4. — С. 478–480; *Степченко О.П.* Кордт Вениамин Александрович, член Тимчасового комітету для заснування ВБУ, завідувачий відділом картографії Бібліотеки в 1918—1933 рр. // *Українські вчені — фундатори спеціалізованих відділів Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського (1918–1934).* — К., 2008. — С. 77–86.

² Речь идет о записке относительно Национальной библиотеки Украинской Державы, которую, по просьбе В.И. Вернадского, готовил В.А. Кордт. Опубл.: *Кордт В.О.* Про Національну бібліотеку Української Держави // *Збірник праць Комісії для вироблення законопроекту про заснування Української Академії наук у Києві.* — К., 1919. — С. 10–11.

В.И. Вернадский, согласившись возглавить работу по организации УАН, сразу же отметил необходимость существования большой научной библиотеки при Академии, финансирование государством приобретения книг, обязательного экземпляра изданий, которые печатаются в стране. Библиотекарь Киевского университета В.А. Кордт стал специалистом, на которого В.И. Вернадский рассчитывал в деле организации академической библиотеки. Уже 9 июня 1918 г. в Киеве В.И. Вернадский записал в дневнике: «Разговор с Кордтом — аккуратный немец, добросовестный и идеалистически преданный делу. Это те люди, жизнь которых гармонирует с великой средой большой библио-

теки — связь с вечностью и атмосферой общечеловеческой культуры. С ним разговор о Нац[иональной] библ[иотеке], и дал ему задание.

Создав законопроект о Нац[иональной] библ[иотеке] при Академии, необходимо одновременно образовать Временную комиссию для организации Библиотеки (выбор места, покупка книг, организация общего каталога киевских ученых библиотек, срок ее работы)» (*Вернадский В.И.* Дневники. 1917–1921: октябрь 1917 — январь 1920. — К., 1994. — С. 102).

Относительно участия В.И. Вернадского в создании НБУ см.: Т. 1, кн. 1. — С. 371–492.

³ «Голос Киева», ежедневная общественно-политическая газета, выходила с 1(14) апреля до 14 декабря 1918 г. Редактор Н. Строев. После нежелания В.В. Шульгина выпустить газету «Киевлянин» в условиях немецкой оккупации, коллектив редакции «Киевлянина» практически в полном составе перешел в «Голос Киева».

⁴ В октябре 1915 г. в условиях мировой войны и угрозы немецкой оккупации Киевский университет и его библиотека вместе с каталогами, инвентарными книгами, расписками лиц, получивших литературу, были эвакуированы в Саратов. В сентябре 1916 г. библиотеку вернули в Киев.

⁵ Речь идет о ректоре Киевского университета Е.В. Спекторском. Подробнее см. биографическую справку в комментариях к его переписке с В.И. Вернадским в этой книге.

⁶ Речь идет, очевидно, об издательской фирме «F.A. Brockhaus Verlag». Возможно, В.А. Кордт был лично знаком с кем-либо из потомков Фридриха-Арнольда Брокгауза (1772–1823), которые владели предприятием в начале XX ст.

⁷ Речь идет о присоединении библиотеки бывшего Киевского университета ко Всенародной библиотеке Украины в 1927 г. См. также комментарий № 372 к переписке В.И. Вернадского с Н.П. Василенко в первой книге этого издания.

⁸ Речь идет о библиографе и педагоге Степане Филипповиче Постернаке (1885–1938), директоре ВБУ (1923–1929). Был репрессирован в 1929 г. и в 1937 г. расстрелян. Подробнее о С.П. Постернаке см. биографическую справку в комментариях к его переписке с В.И. Вернадским в этой книге.

⁹ К сожалению, неизвестно, как ответил В.И. Вернадский на эту просьбу В.А. Кордта.